

NIIGATA CATHOLIC CHURCH ANNOUNCEMENTS (November 2024)

Events and Activities

Sunday, November 3

English Mass 12:00 noon

(Cleaning of the restrooms in/outside the parish hall after the Mass)

Sunday, November 10

Bishop's canonical visit to the cathedral parish

Sunday Mass presided by Bishop Daisuke Narui, SVD 9:30 am

Exchange of views with the bishop etc. will take place after the Mass.

Sunday, November 17

Vietnamese Mass 12:00 noon

Sunday, November 24

Solemnity of Christ the King

Mass 7:00 am; 9:30 am

Fellowship after the 9:30 am Mass

Sunday, December 1

First Sunday of Advent

Advent Recollection 2024 for the English Mass Community (see below)

Please check the church website for the latest information as the schedules are subject to change. **URL: <http://cathedral-niigata.jp>**



Before and after the English Mass, members of the International Cooperation Committee would like to ask your cooperation to prepare for the Mass and clean up afterwards. Please join us in serving the parish community.

Announcements

1) The Advent season this year will start on the first Sunday of the next month, December 1, and the Advent Recollection for our English Mass community will take place on that day as follows:

Date: Sunday, December 1

English Mass 12:00 noon-

Lunch & Cleaning 1:00 pm- (Lunch will be potluck)

Spiritual Talk by Fr. Martin Dumas, SVD (English)

2:00 pm (around half an hour Talk) -

Confession is available before/after the Talk.

In addition, there will be a second collection during the English Mass on that day, as part of the stipend for the guest priest who will come to give the talk.

2) The current building of Niigata Cathedral was rebuilt and was dedicated to Christ the King in 1927. (The former church building, which had been dedicated to Our Lady of the Nativity, was destroyed by the conflagration in Niigata.) So, we will celebrate as the Feast Day of our parish church on Sunday, November 24. There

will be the Fellowship after the 9:30 am Mass. You are all invited. Come and join us!

- 3) The Steering Committee of the Niigata Catholic Women's Group appreciated your financial offerings and donations of the essential foods and the household items for the NPO 'Food-bank Niigata'. Your contribution and donated items, along with those from the neighboring parishioners, were handed over to the food bank on Wednesday, October 16. Thank you and God bless.
- 4) Holy Father Pope Francis has issued the Great Bull proclaiming the Jubilee Year 2025 and Bishop Daisuke Narui has announced the celebration in the Diocese of Niigata. According to the Bishop's announcement, the Opening Mass of the Jubilee Year will be celebrated on Sunday, December 29, 2024 at every cathedral of the local dioceses all over the world and the Closing Mass will be on Sunday, December 28, 2025. The details such as the designated churches for pilgrimage, the indulgences, or the prayer relays, will be announced at a later date.
- 5) The Holy Father has announced the creation of 21 new Cardinals in the Roman Catholic Church, including Archbishop Isao Kikuchi, SVD, who is currently Archbishop of Tokyo and the former Bishop of Niigata. The Consistory will be held on December 7 in Rome. Let us pray for Cardinal-elect Isao Kikuchi!
- 6) Recently, we purchased an additional 50 copies of the revised Japanese/English/Vietnamese edition of the MASS GUIDE booklets. These copies are to be used in the church only. Thank you for your understanding.
- 7) The fellowship time with some sweets and drinks will take place after the English Mass at the Parish Hall. All the participants in the Mass are cordially invited. Please come and join us!



Please turn off or your phone or switch it to the vibration mode.
Please be considerate and keep quiet inside the cathedral.



《今後の予定》

- * 11/3 (日) ・英語ミサ 12時 (茶話会后、センターと外のトイレ清掃)
- * 11/10 (日) ・司教公式訪問
- * 11/17 (日) ・ベトナム語ミサ 12時
- * 11/24 (日) ・王であるキリスト (祭日)
・茶話会 9時半ミサ後
- * 12/1 (日) ・待降節第1主日
・英語ミサ 共同体のための待降節黙想会
(下のお知らせをご覧ください。)

《お知らせ》

- 1) 今年の待降節第1主日は12月1日(日)です。そこで、12月の最初の日曜日に英語ミサ 共同体のための待降節黙想会を下記の通り行います。

日時： 12月1日(日) 12時～
英語ミサ 12時
昼食・後片付け/清掃 13時
講話 14時
黙想指導 マーティン・デュマス神父様 (神言修道会)
講話の前と後にゆるしの秘跡を受けることができます。

なお、当日のミサでは聖体拝領後にもう一度献金籠を回します。この献金は講師謝礼の一部に充てられます。

- 2) カトリック新潟教会の現在の聖堂は、1927年に再建され、「王であるキリスト」の教会として献堂されました(その前の聖堂は大火により焼失)。それで、「王であるキリスト」の祭日である11月24日(日)には、新潟教会のお祝いとして、9時半のミサ後に茶話会があります。どうぞご参加ください。
- 3) 新潟カトリック女性の会が10月におこなったNPO法人「フードバンクにいがた」支援の寄付募集に、皆さんからたくさんの寄付をいただきました。お預かりした物資は、10月16日(水)にフードバンクに寄贈されました。ご協力ありがとうございました。
- 4) 教皇フランシスコは大勅書を発表し、2025年の聖年を布告し、これを受けて成井司教様は新潟教区における聖年の実施について発表しました。それによると、新潟教区を含む地方教会では、開幕ミサが2024年12月29日(日)に世界中の司教座聖堂で行われ、閉幕ミサは2025年12月28日(日)に行われることになっています。なお、巡礼指定教会、免償や祈りのリレーなど詳細については、後日発表される予定です。
- 5) 教皇様は東京教区の菊地功大司教様(前・新潟教区司教)を含む21名を新たに枢機卿に任命すると発表されました。親任式は12月7日にローマで行われます。皆さんのお祈りをお願いいたします。
- 6) 最近、日本語・英語・ベトナム語版のMASS GUIDEを追加で50部購入しました。これは教会の中で使い、外への持ち出しはご遠慮ください。
- 7) 英語ミサの後、センター1階で茶話会があります。お気軽にお立ち寄りください。

日程が変更になる場合がありますので、教会ホームページで最新の情報をご確認ください。 URL: <http://cathedral-niigata.jp>



Please turn off or your phone or switch it to the vibration mode.
Please be considerate and keep quiet inside the cathedral.

聖堂内は携帯電話の電源を切るかマナーモードにして
ください。聖堂内は静粛にお願いします。

(2024/11/3)

